

СРАВНЕНИЕ ГРАММАТИКИ КИТАЙСКОГО И АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКОВ

Раимхонова Лобар Фарходовна

*Самаркандский государственный Институт иностранных языков, Кафедра
китайской филологии lobaraimxonova@gmail.com*

Каримкулова Сарвиноз

*Самаркандский государственный институт иностранных языков Филология
китайского языка, 1-курс @sarvinozkarimkulova491@gmail.com +998 97 021 33 22*

Аннотация: *В данной статье рассматриваются основные различия между грамматикой китайского и английского языков. На основе научных источников анализируются особенности структуры предложения, временных форм, системы чисел, использования артиклей и роли контекста. Показано, что китайская грамматика отличается большей аналитичностью, в то время как английский язык более формализован и требует строгого соблюдения грамматических категорий. Также обсуждаются преимущества и трудности изучения каждого языка. В конце статьи приведены выводы и рекомендации для студентов, изучающих китайский и английский языки.*

Ключевые слова: *китайский язык, английский язык, грамматика, порядок слов, временные формы, аналитический язык, частицы, контекст, тоны.*

ВВЕДЕНИЕ

Изучение иностранных языков предполагает понимание их грамматических особенностей, которые формируют структуру и логику языка. Китайский и английский языки относятся к разным языковым семьям и имеют значительные различия.

Английский язык обладает развитой системой времён, артиклей и форм слов, в то время как китайский язык считается более аналитическим и контекстно-зависимым. Сравнение этих двух грамматических систем помогает студентам глубже понять специфику каждого языка и повысить эффективность обучения.

Грамматические особенности китайского и английского языков.

1. Порядок слов

Оба языка используют порядок SVO (подлежащее – сказуемое – дополнение).

Однако в китайском языке контекст играет более важную роль. Некоторые элементы предложения можно опускать, если значение остается ясным.

В английском языке подлежащее и сказуемое почти всегда обязательны.

2. Временные формы

В английском языке существует сложная система времён: Present, Past, Future в простом, длительном, совершенном и других аспектах.

Китайский язык не изменяет глагол по временам. Время выражается:

Контекстом,

Временными словами (昨天 – вчера, 现在 – сейчас, 明天 – завтра),

Грамматическими частицами (了, 过, 着).

Это делает китайскую грамматику проще, но требует внимательного понимания контекста.

3. Множественное число

В английском языке существительные изменяются по числам: добавляется -s или -es.

В китайском существительные не меняются. Множественность выражается словами “很多” (много), “一些” (несколько).

Исключение — суффикс 们, который используется только для одушевленных существительных (например, 我们 — мы).

4. Артикли

Английский язык содержит неопределённые (a, an) и определённый (the) артикли, которые являются важной частью грамматики.

В китайском языке артиклей нет, но вместо них используются классификаторы (счётные слова), например:

一个人 — один человек

三本书 — три книги.

5. Система тонов

Китайский язык относится к тоновым. От тона зависит значение слова.

Английский язык тонов не имеет, и интонация не изменяет смысл слова.

6. Аналитичность и контекст

Китайский язык считается аналитическим — слова почти не изменяются, грамматика строится на частицах и порядке слов.

Английская грамматика более формальная, требует правильных окончаний, форм глаголов, артиклей.

Преимущества и трудности изучения двух языков

Китайский язык проще в:

Отсутствии времен глагола,

Отсутствии артиклей,

Отсутствии изменений существительных.

Но сложнее в:

Использовании тонов,

Запоминании иероглифов,

Строгом порядке слов.

Английский язык проще в:

Фонетике,
Алфавите,
Широком распространении учебных материалов.
Но сложнее в:
Системе времен,
Использовании артиклей,
Разнообразии форм глаголов.
Рекомендации студентам
Уделять внимание изучению контекста в китайском языке;
Активно практиковать времена в английском;
Развивать навык чтения, что помогает запоминать структуры предложений;

Использовать параллельные тексты для сравнения.

Заключение:

Грамматика китайского и английского языков имеет существенные различия. Английский язык более формализован и требует запоминания многих правил и исключений. Китайский язык кажется проще из-за отсутствия времен и артиклей, но его сложность проявляется в тоновой системе и иероглифах. Понимание различий помогает студентам осознанно подходить к изучению каждого языка и строить эффективную стратегию обучения.

ИСПОЛЬЗОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА:

1. Yip, Po-Ching; Don Rimmington. Chinese: A Comprehensive Grammar.
2. Geoffrey Leech. Meaning and the English Verb.
3. Liu Yuehua. Modern Chinese Grammar.
4. Thompson, S. A Reference Grammar of English.
5. Norman, Jerry. Chinese.